

**OÑATIKO UDALA ETA OÑATIKO
ARTIXA KULTUR ELKARTEAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA**

Oñatin, sinadura digitalean aurkezturiko datan, bi alde hauek **BATU** dira:

Batetik, IZARO ELORZA ARREGUI andrea, Oñatiko Udaleko alkatea, Udal korporazioaren izenean (NAN: **3963**G / Helbide Soziala: Oñatiko Foruen Enparantza1).

Bestetik, JOSE FERNANDEZ FRECHILLA, Artixa Kultur Elkartearen izenean aritzeko gaitasuna duena (NAN: **6924** L / Helbide soziala: San Juan kalea 014).

AURREKARIAK

Oñati aldean aroaren inguruko lexikoaren aberastasuna eta garrantzia agerikoa da. Bildutako datutegiek –300 hitzetik gora jasotzen dituzte– erakusten dute hizkuntza-ondare oparoa dagoela arlo honetan, belaunaldiz belaunaldi transmititu den jakintza zehatz baten isla. Besteak beste, Azkue, Izagirre, Lizarralde, Altuna eta Zumalde bezalako ikertzaile eta lekukoen lanari esker, lexiko hau dokumentatua izan da, baina gaur egun arrisku nabarmenean dago.

Globalizazioak eta hedabide modernoek eranginda, terminologia tradizional hau desagertzeko bidean da. Gazteek gero eta gutxiago erabiltzen dituzte beren arbasoek egunerokoan baliatzen zituzten hitz espezifikoak, hala nola, hodei mota bakoitzak, haizearen norabidea edo intentsitatea izendatzeko erabiltzen zirenak,... Ondorioz, ondare inmaterial baliotsu hau ahazturaren zorroan erortzeko arriskuan dago.

Proiektu honen helburu nagusia da, Oñati aldeko aroaren inguruko lexikoa berreskuratzea, jasotzea, sistematizatzea eta zabaltzea da, ondare inmaterial gisa babesteko. Horretarako, jasotako material tresna didaktiko bihurtzea plateatzen da liburua, belaunaldi berriei ezagutza hori helarazteko eta erabilera sustatzeko.

Proiektua aurrera eramateko, hainbat oñatiarrek parte hartu dute, bereziki argazkigintzan eta hizkuntzaren arloan. Besteak beste, honako hauek: Koldo Zumalde, Ander Lizarralde, Joxefe Diaz de Tuesta, Jose Angel Urkia, Santi Mendiola, Gurutze Azkarate, Roberto Altuna.

Laburbilduz, proiektu honek ondare inmateriala babestu, berreskuratu, jaso eta gizarteratzeko aukera eskaintzen du. Testuinguru globalizatu honetan, tokiko hizkuntza-aberastasuna zaintzea

funtsekoa da, identitate kolektiboaren biziraupenerako, eta proposamen honek eta finantziario laguntza honek norabide horretan ekarpena egitea du helburu.

Hau guztia aintzakotzat hartuta, bi aldeek hitzarmen hau egiteko nahikoa gaitasun aitortu diote elkarri eta honako hau

ADIERAZTEN DUTE :

I.- Eskumenak. Oñatiko Udalak hainbat eskumen ditu kultura-jarduera eta instalazioen arloan, indarrean dagoen legeriaren arabera, bereziki Toki-araudiaren oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25. artikuluan eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 17. artikuluko 20 atalean xedatutakoaren arabera.

II. Nortasun Juridikoa. Bi aldeek aitortzen dute **Oñatiko Artixa Elkarte (G75186395)** zuzenbide pribatuko elkarte delako, Eusko Legebiltzarrak onartutako Elkartei buruzko ekainaren 22ko 7/2007 Legean ezarritakoaren arabera sortua, irabazteko xederik gabekoa. Era berean, aitortzen dute Elkarteak ez duela inolako mendekotasunik Oñatiko Udaleko aginte organoekin, ezta lan harremanik ere.

III. Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003ko Lege Orokorra garatzeko eta 887/2006 Errege Dekretuaren 55. Artikuluak xedatutakoaren arabera; diru laguntzak emateko ohiko prozedura lehiaketa bidez ematea izango da. Hala ere, Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra, bere 22. artikuluan ezartzen du (22.2.c atala), salbuespen izaerarekin, zuzenean eman ahal izango direla diru-laguntzak beti ere honako arrazoiak egiaztatzen direnean: interes publikoa, soziala, ekonomikoa edo humanitarioa izatea edo deialdi publikoa zailtzen duten bestelako arrazoiak.

IV. Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra 28. artikulua dio hitzarmena izango dela toki erakundearen aurrekontuetan modu nominatiboan aurreikusitako dirulaguntzak bideratzeko ohiko tresna.

Hau guztia kontuan izanda, eta alde bien onurarako izango denez, honako hitzarmen hau

HITZARTZEN DUTE:

LEHENA: Hitzarmenaren xedea.

Hitzarmen honen xedea da:

- Oñati aldeko aroaren inguruko lexikoa berreskuratzea, jasotzea, sistematizatzea eta zabaltzea da, ondare inmaterial gisa babesteko. Horretarako, jasotako material tresna didaktiko bihurtzea plateatzen da liburua, belaunaldi berriei ezagutza hori helarazteko eta erabilera sustatzeko.
- Tokiko ondarea balioan ipintzea..
- Belaunaldien arteko trasnmisioa sustatzea.
- Hezkuntza eremuan baliabide erabilgarriak eskaintzea.
- Tokiko identitatea ez galtzea.

BIGARRENA: Diru laguntzaren zenbatekoa eta kontu Saila.

Dirulaguntza: zuzena eta ez izenduna.

Hitzarmen honen lehen klausulan adierazitako helburua gauzatzeko, Oñatiko Udalak lau mila euro (4000€) ordainduko dizkio Artixa kultur Elkarteari dirulaguntza zuzen eta ez izendun gisa.

Dirulaguntza 1. 0800.481.333.00.08 5491 2026, Etnografiako proiektuetarako dirulaguntzak, partidaren kontura eta haren lotura-mailaren arabera ordainduko da.

Diruz laguntzen den egitasmoa: " Oñatiko gida meteorologikoa eta astrologiko" liburu didaktikoa.

HIRUGARRENA: Hitzarmenaren indarraldia.

Hitzarmenak urtebeteko indarraldia izango du: 2026. urtea.

LAUGARRENA: Dirulaguntza emateko prozesua.

Dirulaguntza **ordainketa bi zatitan** egingo da:

Lehen zatia: 2026. urtean, akordioa onartzen den unean. (%70) Guztira: 2.800€

Bigarren zatia: 2026. urtean zuriaketa aurkeztu eta onartzen denean. (%30) Guztira:1.200 €

BOSGARRENA: Diruz lagunduko diren gastuak.

Diruz lagundu ahal izango dira, bakar bakarrik, proiektuaren kudeaketa eta lanketarekin eratorritako eginkizunekin zerikusia duten gastuak.

Dirulaguntza jaso dezakeen **jardueren kontzeptuak sorkuntza eta ekoizpen laguntza kontzeptuan sartzen direnak izango dira**. Honako hauek izan daitezke: sorkuntza prozesuarekin loturiko gastuak (idazketa denboraren ordainsaria, zerbitzu profesionalak obrak garatzeko, maketazio edo autoedizioarekin loturiko gastuak, promozio gastuak, kostu zehatzak (zuzenketak, maketazioak, inprimaketa,...) hau da, liburu didaktikoaren lanketarekin zerikusia dutenak.

SEIGARRENA: Gastuen likidazioa.

Dirulaguntza zurrizteko irizpide hauek kontuan hartuko dira:

Sorkuntza lana: liburuaren ale batzuk Kultura Sailean utzi beharko dira.

Ekoizpen laguntza:

Memoria ekonomikoan, gutxienez, jarraian zerrendatzen diren agiriak aurkeztu beharko dira.

Memoria ekonomiko hau gastu-sarreraren laburpen taulan jaso beharko da. Horretarako, Oñatiko web orrian eskuratu ahal izango den, gastu-sarreraren balantze orokorreko eranskina aurkeztu beharko da. (www.oñati.eus).

Zuriketa aurkezteko epe muga: 2026ko, abenduak 31, osteguna.

Gastuak:

Proiektua amaitzean balorazio txostena eta likidazio ekonomikoa aurkeztu beharko da.

Artixa kultur Elkarteak, zuriketa ekonomikoa era honetara justifikatuko du: gastu bakoitzaren *fakturaren kopia* eta dagokion ordainketa ziurtagiria aurkeztuz.

Diru-sarrerak:

Lorturiko diru-sarrerak, zein kontzeptuen bidez lortu diren adieraziko da.

Horrez gain, Udalak Diru laguntzei buruzko Lege Orokorrak 38/2033 legeak 30. eta 31. artikuluetan araututakoaren arabera, beharrezkoak diren dokumentuak eskatzeko aukera izango du.

ZAZPIGARRENA: Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna.

Diru laguntza hau bateragarriak izango da, helburu berbererako emandako beste diru laguntza, laguntza, sarrera edo baliabideekin. Edozein administraziotatik edo erakunde publikorik zein pribatutik, erakunde nazionaletik, Europako batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik eratorri. Baldin eta diruz lagundutako jarduerak duen kostutik gorakoak ez badira, eta dirulaguntza horien araudiak zerbait badio hori kontuan hartuta.

ZORTZIGARRENA: Elkaratearen bete beharrak Udalarekiko.

1. Aurkeztutako proiektua betetzea.
2. Oñatiko Udalaren dirulaguntza jaso dutela agerian utzi beharko dute, esku orri, kartel edo gainontzeko euskarrietan.
3. Jarduera interes publikokoa izanik, herritarrengan edo barne antolakuntzan eragina duten ahozko zein idatzizko adierazpen orok Oñatiko Udalaren hizkuntza irizpideak bete beharko ditu, hau da, ahal den heinean, Oñatiko Blues Elkaratearen lan- eta zerbitzu-hizkuntza euskara izango da ahozko eta idatzizko harremanetan, eta horrela izan dadin ahaleginduko da Udalarekin, gainontzeko herriko eragileekin, baita herritarrekiko harremanetan ere. Euskararekin batera gaztelania ere erabiltzen den kasuetan, euskarari emango zaio lehentasuna.
4. Elkartea diru kontuen ikuskaritza edo auditoria egitera behartuta balego edo eta Udalak edo Administrazio batek hala eskatuko baliokete, derrigorrez jarri beharko ditu ikuskaritzaren esku (Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 14.1 c) eta f) artikulua arabera).

5. Administrazioen segurtasunerako eta elkarreragintasunerako nodoaren bidez, NISAE, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu dirulaguntzaren tramitazio administratiboa egin ahal izateko. Artixa Kultur Elkarteari dagozkion honako zerbitzuak kontsultatuko ditu udalak: Gipuzkoako Foru Aldundia: Zerga-betebeharren ordainketa egunean edukitzea kontsulta eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia: GSDN-arekiko betebeharren ordainketa egunean edukitzearen kontsulta.

BEDERATZIGARRENA: Udalaren eskumena.

Udalari dagozkio honako eskumenak:

Hitzarmena interpretatzea, hura betetzean sor daitezkeen zalantza kasuetan erabakitzea, interes publikoak eskatuta aldatzea, bertan behera uzteko akordioa hartzea eta horren ondorioz zehaztea, legez (Apirilaren 18ko, 781/1986 Errege Dekretu legegilearen 114.artikulua) ezarritako mugen baitan eta beti ere han jasotako baldintza eta ondorioei lotuta. Hartutako erabakiek administrazio bideari amaiera emango diote eta bat batean bihurtuko dira betearazle.

HAMARGARRENA: Hitzarmenaren haustea.

Elkarteak hitzarmenean jasotako baldintzak beteko ez balitu Udalak hitzarmena bertan behar utz lezake batzordeak, dirulaguntza itzuli beharko lukelarik Elkartea/Taldeak.

Hitzarmenak izaera juridiko-administratiboa duenez, hitzarmen hau aplikatzearen ondorioz sor daitezkeen auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren mende jarriko dira.

HAMAIKAGARRENA: Araubide juridikoa eta jurisdikzioa.

Hau izango da egitasmoetan bete beharreko legeria aplikagarria:

- a) 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena
- b) 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.
- c) 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru Laguntzen Lege Orokorra.
- d) 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren Erregelamendua onartzen duena.
- e) Oñatiko Udaleko Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra (OB: 2009-01-29)
- f) Oñatiko Udaleko Dirulaguntzen Plan Estrategikoa (2022-10-11ko Dekretua)

Hitzarmenaren klausulak banan-bana irakurri ondoren, bi aldeek erabateko adostasuna adierazten dute eta agiri hau oso-osorik onartu. Eta hala jasota gera dadin behar den lege ondorioetarako, adierazitako lekuan eta egunean sinatzen dute hitzarmen hau

Oñatin, sinadura digitalean aurkezturiko datan,

**Oñatiko Udalaren izenean,
Izaro Elorza Arregi, Alkatea.**

**Oñatiko Artixa Kultur Elkartearen izenean,
Jose Fernandez Frechilla.**